

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

(affiliée à l'Organisation Internationale de Normalisation — ISO)

RECOMMANDATION DE LA C. E. I.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

(affiliated to the International Organization for Standardization — ISO)

I. E. C. RECOMMENDATION

Publication 128

Première édition — First edition

1961

**Code international pour le marquage des lampes
de projections photographiques**

International code for the designation of photographic projector lamps



Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale

1, rue de Varembe
Genève, Suisse

Withdrawn

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

(affiliée à l'Organisation Internationale de Normalisation — ISO)

RECOMMANDATION DE LA C. E. I.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

(affiliated to the International Organization for Standardization — ISO)

I. E. C. RECOMMENDATION

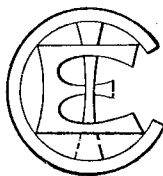
Publication 128

Première édition — First edition

1961

**Code international pour le marquage des lampes
de projections photographiques**

International code for the designation of photographic projector lamps



Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale

1, rue de Varembe
Genève, Suisse

SOMMAIRE

	Pages
PRÉAMBULE	4
PRÉFACE	4
Articles	
1. Généralités	8
2. Symboles	8
3. Méthode d'affectation des symboles de marquage	8
4. Classification par tensions	10
5. Marquage	10
Annexes	
A Administration du système de codage	12
A.1 Autorité désignatrice	12
A.2 Marche à suivre pour la désignation et l'enregistrement des symboles	12
A.3 Droits	14
B Formulaire pour demande de symbole	16
C Culots usuels et filaments	18

CONTENTS

	Page
FOREWORD	5
PREFACE	5
Clauses	
1. General	9
2. Code symbols	9
3. Method of assigning code symbols	9
4. Voltage classification	11
5. Lamp marking	11
Appendices	
A Administration of the Coding System	13
A.1 Registration Authority	13
A.2 Procedure to be followed in assigning and recording lamp code symbols	13
A.3 Fees	15
B Lamp Code Request Form	17
C Typical Lamp Caps and Filaments	19

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

CODE INTERNATIONAL POUR LE MARQUAGE DES LAMPES DE PROJECTIONS PHOTOGRAPHIQUES

PRÉAMBULE

- 1) Les décisions ou accords officiels de la C.E.I. en ce qui concerne les questions techniques, préparés par des Comités d'Etudes où sont représentés tous les Comités nationaux s'intéressant à ces questions, expriment dans la plus grande mesure possible un accord international sur les sujets examinés.
- 2) Ces décisions constituent des recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux.
- 3) Dans le but d'encourager cette unification internationale, la C.E.I. exprime le vœu que tous les Comités nationaux ne possédant pas encore de règles nationales, lorsqu'ils préparent ces règles, prennent comme base fondamentale de ces règles les recommandations de la C.E.I. dans la mesure où les conditions nationales le permettent.
- 4) On reconnaît qu'il est désirable que l'accord international sur ces questions soit suivi d'un effort pour harmoniser les règles nationales de normalisation avec ces recommandations dans la mesure où les conditions nationales le permettent. Les Comités nationaux s'engagent à user de leur influence dans ce but.

PRÉFACE

Lors de la réunion du Comité d'Etudes N° 34 en juillet 1957 à Moscou, une proposition tendant à normaliser un code international pour le marquage des lampes de projections photographiques, basé sur la pratique en usage aux Etats-Unis d'Amérique, fut provisoirement acceptée et la question de l'administration de ce code fut portée devant le Comité d'Action.

Lors de sa réunion tenue en juillet 1958 à Stockholm, le Comité d'Action accepta qu'un tel code soit administré par la C.E.I. à condition, en premier lieu, que le Comité d'Etudes N° 34 aboutisse à un accord permettant d'établir un document indiquant les bases techniques du projet, et deuxièmement, qu'une autorité désignatrice puisse être habilitée à recevoir les demandes de codage des fabricants de lampes par l'intermédiaire de leurs Comités nationaux et à assigner des symboles pour le marquage.

La première version d'un projet C.E.I. fut établie par le Secrétariat et prise en considération par le Sous-Comité 34A lors de sa réunion de Madrid en juillet 1959. Au cours de la réunion du Comité d'Etudes N° 34, il fut admis qu'un projet révisé serait préparé par le Secrétariat en accord avec l'American Standards Association et la diffusion du projet révisé pour approbation suivant la Règle des Six Mois fut autorisée par le Comité d'Action.

Ce projet fut diffusé aux Comités nationaux en mars 1960 et, après examen des commentaires reçus, le Président du Comité d'Etudes N° 34 décida que le code serait publié sous forme de Recommandation de la C.E.I. (aucune modification technique n'ayant été demandée) et que le Comité d'Action serait prié de nommer l'American Standards Association comme autorité désignatrice.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INTERNATIONAL CODE FOR THE DESIGNATION OF PHOTOGRAPHIC PROJECTOR LAMPS

FOREWORD

- 1) The formal decisions or agreements of the I.E.C. on technical matters, prepared by Technical Committees on which all the National Committees having a special interest therein are represented, express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the subjects dealt with.
- 2) They have the form of recommendations for international use and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 3) In order to promote this international unification, the I.E.C. expresses the wish that all National Committees having as yet no national rules, when preparing such rules, should use the I.E.C. recommendations as the fundamental basis for these rules in so far as national conditions will permit.
- 4) The desirability is recognized of extending international agreement on these matters through an endeavour to harmonize national standardization rules with these recommendations in so far as national conditions will permit. The National Committees pledge their influence towards that end.

PREFACE

At the Moscow meeting of Technical Committee No. 34, in July 1957, a proposal to standardize an international code of designation for projector lamps based on an existing American code was provisionally endorsed, and the question of the administration of the code was referred to the Committee of Action.

At their meeting in Stockholm in July 1958, the Committee of Action agreed that such a code should be administered by the I.E.C. provided, firstly, that Technical Committee No. 34 reached agreement on a document setting out the technical basis for such a scheme, and secondly, that a registration authority could be appointed to receive applications for coding from lamp manufacturers through the intermediary of the National Committees and to allocate designations.

The first draft of an I.E.C. Scheme was prepared by the Secretariat and considered by Subcommittee 34A at its meeting in Madrid in July 1959. At that meeting it was agreed by Technical Committee No. 34 that a revised draft should be prepared by the Secretariat, in consultation with the American Standards Association, and the circulation of the revised draft for approval under the Six Months' Rule was authorized by the Committee of Action.

This draft was circulated to National Committees in March 1960, and after considering the comments received, the Chairman of Technical Committee No. 34 decided that since no technical amendments were required the code should be published as an I.E.C. Recommendation, and the Committee of Action should be asked to appoint the American Standards Association as the Registration Authority.

Cette requête a été acceptée par le Comité d'Action.

Les pays ci-après se sont prononcés explicitement en faveur de la publication :

Belgique
Danemark
Etats-Unis d'Amérique
France
Hongrie
Israël
Japon
Norvège

Pologne
Roumanie
Royaume-Uni
Suède
Tchécoslovaquie
Union des Républiques Socialistes
Soviétiques
Yougoslavie

Withdrawn

This request has been accepted by the Committee of Action.

The following countries voted explicitly in favour of publication:

Belgium
Czechoslovakia
Denmark
France
Hungary
Israel
Japan
Norway

Poland
Romania
Sweden
Union of Soviet Socialist Republics
United Kingdom
United States of America
Yugoslavia

Withdrawn